TIMOR - LESTE 17-08-95

TL 2063

EXCELENTÍSSIMO

SENHOR PRESIDENTE SUHARTO

JAKARTA.

NA COMEMORAÇÃO DE BODAS DE OURO DA REPÚBLICA INDONÉSIA, APRESENTAMOS AS NOSSAS SINCERAS FELICITAÇÕES A VOSSA EXCELÊNCIA COMO PRESIDENTE DA REPÚBLICA INDONÉSIA. HÁ CINQUENTA ANOS A INDONÉSIA LIBERTOU-SE DO JUGO COLONIAL. FECILITAMOS MAIS UMA VEZ A SI E AO TODO O POVO INDONÉSIO.

A INDONÉSIA CRESCEU E DESENVOLVEU-SE COMO UMA GRANDE NAÇÃO DURANTE O MUNDO. MAS, EM 1975 A INDONÉSIA ATROPELOU A SUA PROPRIA CONSTITUIÇÃO < UUD45 > EM QUE DEFENDE, A INDEPENDÊNCIA PARA TODOS OS POVOS, E O FIM DO COLONIALISMO NO MUNDO, VIOLOU UM DOS SEUS PRINCÍPIOS NODANDO A REPÚBLICA INDONÉSIA COM O SANGUE DO POVO DE TIMOR - LESTE.

MAIS DE 1/3 DO POVO DE TIMOR - LESTE FOI ASSASSINADO NUMA GUERRA PROVOCADA PELA PRÓPRIA INDONÉSIA. A INDONÉSIA É UM POTÊNCIA ECONÓMICA E MILITAR NO SUDESTE DA ASIA. COM O SEU PODERIO MILITAR A INDONÉSIA INVADIU E ANEXOU O SEU PEQUENO VIZINHO, MAS ESTE CHEIO DE CORAGEM E DETERMINAÇÃO DECIDIU ENFRENTAR O INVASOR DEFENDENDO A SUA INDEPENDÊNCIA.
O POVO DE TIMOR - LESTE ESTÁ LUTANDO EM DEFESA DA SUA DIGNIDADE E DA SUA LIBERTAÇÃO.

O POVO DE TIMOR - LESTE ESTÁ DISPOSTO A SACRIFICAR A SUA VIDA PELA SUA INDEPENDÊNCIA. POR ISSO, APELAMOS A VOSSA EXCELÊNCIA COMO PRESIDENTE DA REPÚBLICA INDONÉSIA QUE AINDA NÃO É TARDE PARA REVER OS SEUS PASSOS DADOS DURANTE ESTES ANOS.

CINQUENTA ANOS DA INDEPENDÊNCIA JÁ É TEMPO SUFICIENTE PARA REFLECTIR OS ÚLTIMOS VINTE ANOS QUE FORAM DEDICADOS PARA EXTERMINAR O POVO DE TIMOR - LESTE. HOJE É O MOMENTO DE SE GUARDAREM EM MEMÓRIA DAS CRIANÇAS, MULHERES, VELHOS E JOVENS ASSASSINADOS PELOS MILITARES INDONÉSIOS.

COM ESTE GESTO A INDONÉSIA PODE ORGULHAR-SE DE NOVO COMO UMA GRANDE NAÇÃO. LEMBRAMOS NESTE MOMENTO OS PRIMEIROS SEGUNDOS DA INVASÃO DA NOSSA PÁTRIA, AFIRMAMOS TAMBÉM QUE CONTINUAMOS FIRMES NO NOSSO PRINCÍPIO DE LIBERDADE E INDEPENDÊNCIA.

A INDONÉSIA DEVE FAZER UM GESTO PARA RECUPERAR A SUA IMAGEM NA ARENA INTERNACIONAL. RECONHECENDO A SOBERANIA DO POVO DE TIMOR-LESTE, CRIANDO ASSIM A PAZ ETERNA QUE É DEFENDIDA NA CONSTITUIÇÃO DA RI-1945.

SENHOR PRESIDENTE SUHARTO

SUA EXCELÊNCIA JÁ FEZ MUITO PARA A NAÇÃO INDONÉSIA. MAS É NECESSÁRIO MAIS UM PASSO : É A CORAGEM DE RECONHECER QUE O POVO DE TIMOR-LESTE QUER SER INDEPENDENTE.

COM ESTE GESTO DE CORAGEM A INDONÉSIA RETOMARÁ A SUA IMAGEM COMO UMA GRANDE NAÇÃO PERANTE O MUNDO. NAS SUAS MÃOS ESTÁ O DESTINO DA INDONÉSIA. VOSSA EXCELÊNCIA DEVE ESCOLHER EM RETOMAR A IMAGEM DA INDONÉSIA RECONHECENDO A SOBERANIA DE TIMOR-LESTE OU ESTARÁ MOBADO ETERNAMENTE COM O SANGUE DO POVO DE TIMOR-LESTE.

SENHOR PRESIDENTE SUHARTO

COMEMORA-SE HOJE 50º ANIVERSÁRIO DA REPÚBLICA INDONÉSIA. A INDEPENDÊNCIA É UM DIREITO DOS POVOS, MESMO QUE ELA TENHA QUE SER CONQUISTADA ATRAVÉS DE LUTAS SANGRENTAS. ESTA É A AFIRMAÇÃO DO POVO DE TIMOR-LESTE, LUTAREMOS ATÉ A ÚLTIMA GOTA DE SANGUE SE ESTE É O PREÇO DA NOSSA LIBERTAÇÃO.

CONSTRUIREMOS UMA VIDA PRÓSPERA PARA O POVO DE TIMOR-LESTE

VIVA A LUTA DO POVO DE TIMOR-LESTE !
VIVA XANANA GUSMÃO !
VIVA TIMOR-LOROSAE !
VIVA FALINTIL ASSUAIN !

EM NOME
DA FRENTE CLANDESTINA

SABALAE II

TRADUÇÃO: ADALBERTO ALVES
LISBOA. 17-08-95